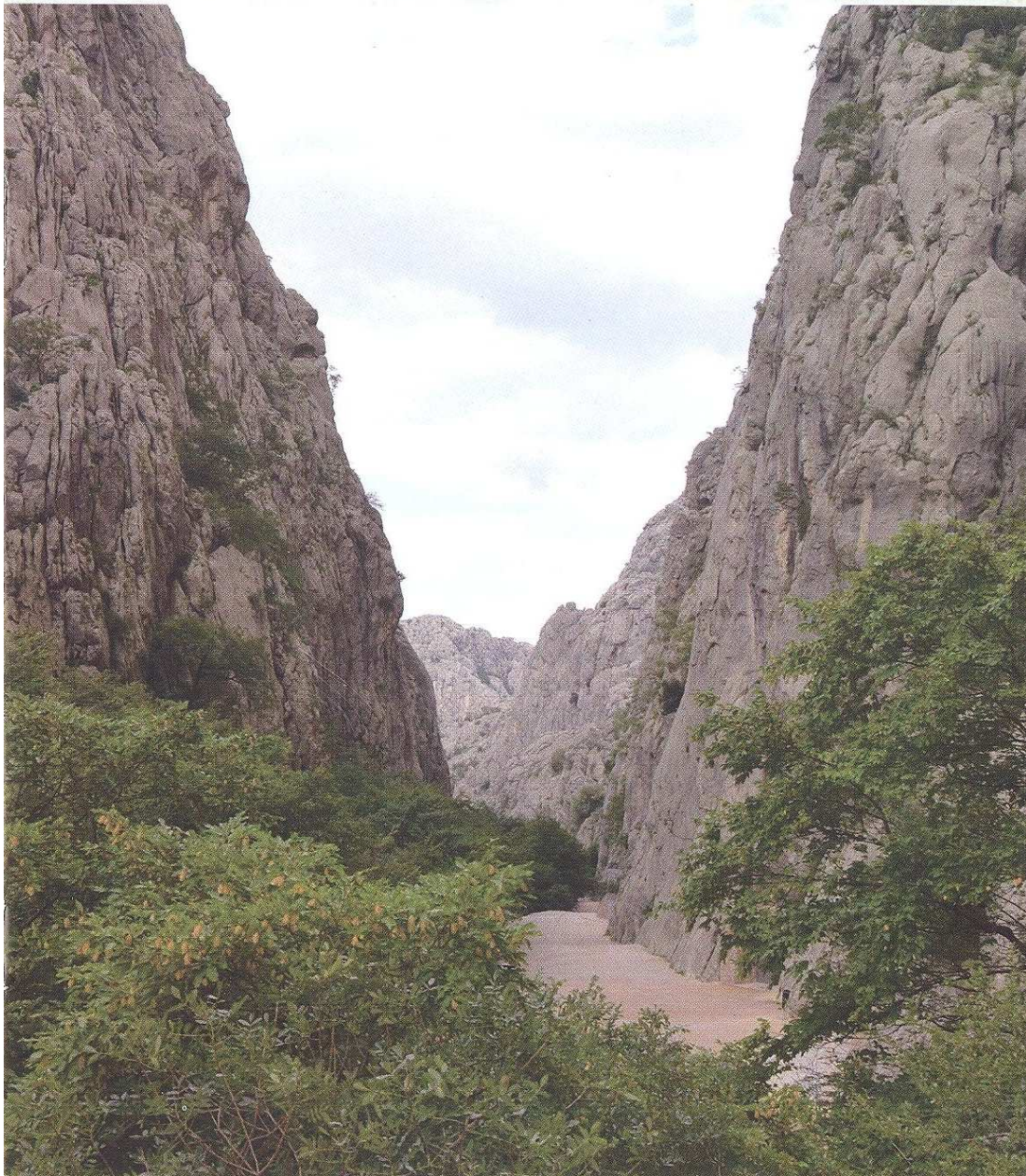




PAKLENICA
Nacionalni park
National Park



PARKOVI Parks
of Croatia
HRVATSKE



FR | NL

Parc national de Paklenica | Nationale Park Paklenica

Devenez partie de la vie en montagne
et passez vos vacances activement

ACTIVITÉS POSSIBLES DANS LE PARC NATIONAL DE PAKLENICA:



PROMENADE



RANDONNÉE



ESCALADE



PHOTOGRAPHIE



DÉCOUVERTE
DE LA NATURE
SAUVAGE

Faune et flore:



Plus de **1000 espèces** et sous-espèces de
plantes dont plus de
80 espèces endémiques
59 espèces de mammifères, dont
24 espèces de chauves-souris
260 espèces d'oiseaux
25 espèces de reptiles
6 espèces d'amphibiens
85 espèces de papillons

Le parc national de Paklenica
est ouvert aux visiteurs
pendant toute l'année.

Le parc national de Paklenica fait
partie de Velebit, la montagne la plus
longue de Croatie.

Date de création:

19 octobre 1949

Superficie: 95 km²

Les traits naturels les plus

importants: géologie et karst, forêts
naturelles de pins noirs, forêts de
hêtres, prairies de montagne, deux
canyons, nature sauvage.

Le plus haut sommet:

Vaganski vrh (1757 m d'altitude)

PROCLAMATION INTERNATIONALE: INTERNATIONALE ERKENNING:



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Ancient and Primeval Beech Forests of
the Carpathians and Other Regions of Europe
inscribed on the World Heritage List in 2017

2017 Site du patrimoine mondiale de l'UNESCO «Les forêts primaires de hêtres et les forêts de hêtres d'origine des Carpates et d'autres régions d'Europe» — les forêts de hêtres du parc national de Paklenica ainsi que les forêts de hêtres du parc national du Velebit septentrional.

2017 werelderfgoed lokaliteit volgens UNESCO „Oerbossen met beukenbomen en autochtone beukenbossen van de Karpaten en andere regio's in Europa” – beukenbossen van het Nationale park Paklenica samen met beukenbossen van het Nationale Park Noord Velebit.



2013 La zone entière du parc national de Paklenica devient le site **NATURA 2000**.

2013. De hele oppervlakte van het Nationale park Paklenica wordt een **NATURA 2000 lokaliteit**.

Maak deel uit van het leven in de bergen en geniet van een actieve vakantie

MOGELIJKE ACTIVITEITEN IN HET NATIONALE PARK PAKLENICA:



WANDELEN



ALPINISME



KLIMMEN



FOTOGRAFEREN



DE NATUUR
BELEVEN

Flora en fauna



Meer dan **1000 plantensoorten** en sub-soorten waarvan meer dan

80 inheems

59 soorten zoogdieren, waarvan

24 soorten vleermuizen

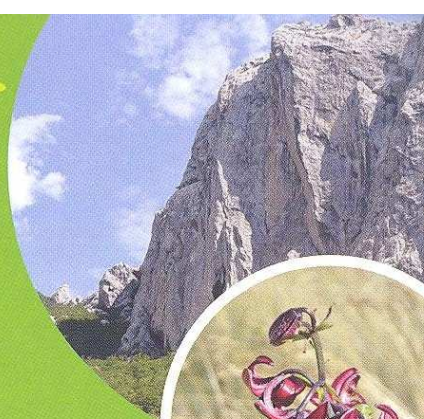
260 soorten vogels

25 soorten reptielen

6 soorten amfibieën

85 soorten vlinders

Het Nationale Park Paklenica is het hele jaar open voor bezoekers.



Lilium magister ssp. castaniae

Het Nationale Park Paklenica maakt deel uit van Velebit, de langste bergketen in Kroatië.

Datum benoeming: 19.10.1949.

Oppervlakte: 95 km²

Belangrijkste natuurlijke

fenomenen: geologie en

karstgesteente, oerbossen

met zwarte dennenbomen,

beukenbossen, bergweiden, twee

canyons, wildernis.

Hoogste top:

Vaganski top (1757 m)



1978 Réserve mondiale de la biosphère de l'UNESCO Massif du Velebit – PN Paklenica avec le parc national du Velebit septentrional, le parc naturel Velebit ainsi que les villes et les municipalités environnantes qui gravitent vers la montagne.

1978. UNESCO biosfeer reservaat Bergketen Velebit – Nationale Park Paklenica samen met Nationale Park Noord Velebit, Natuurpark Velebit en de omliggende steden en gemeentes die rond die bergen liggen..



Au cours de plusieurs siècles d'interaction entre les hommes et la nature, Paklenica a présenté des changements, mais les phénomènes naturels fondamentaux sont restés préservés et l'objectif de la gestion du parc national est d'assurer l'utilisation durable des ressources naturelles même pour les générations à venir.

Tijdens de eeuwenlange interactie tussen mensen en natuur is Paklenica veranderd, maar de natuurlijke fenomenen zijn bewaard gebleven, het doel van het beheer van het Nationale Park is het verzekeren van een duurzaam gebruik van de natuurlijke bronnen en behoud daarvan voor de komende generaties.

Plus de
500 routes d'escalade équipées
150 km de sentiers de
randonnée
115 fosses et grottes
14 sommets supérieurs à 1700
mètres d'altitude

Meer dan
500 uitgeruste klimrichtingen
150 km bergwandelpaden
115 grotten en spelonken
14 toppen hoger dan 1700 m

PATRIMOINE CULTUREL DU PARC NATIONAL:

La population et l'activité humaine dans la zone du parc national peuvent être tracées du néolithique et l'âge du bronze jusqu'à aujourd'hui.

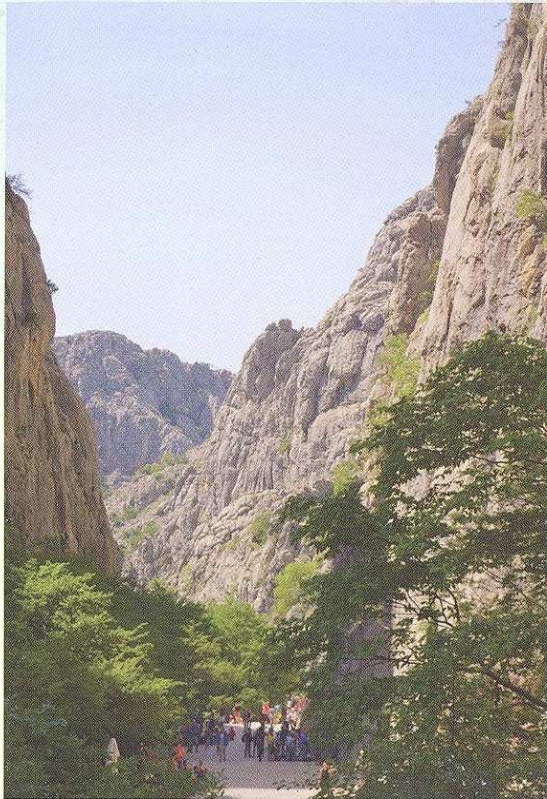
Spécificité: les pierres sèches, le traitement de la pierre, les maisons de pierre

CULTUREEL ERFGOED VAN HET NATIONALE PARK:

Menselijke activiteit en aanwezigheid in het gebied van het Nationale park stamt nog uit de vroege steentijd en bronstijd tot vandaag.

Bijzonderheden: stenen muren, steenbewerking, stenen huisjes





ENTRÉE 1 VELIKA PAKLENICA

À la réception de l'entrée 1, vous pouvez acheter des billets valables d'un ou de plusieurs jours pour visiter le parc, un ticket de stationnement si vous entrez dans le parc en voiture et obtenir des informations utiles.

La liste de prix du parc national de Paklenica est disponible sur notre site web (www.np-paklenica.hr).

Coordonnées de l'entrée: 44.294053, 15.457578

INGANG 1 VELIKA PAKLENICA

Aan de receptie van Ingang 1 kunt u kaarten kopen voor 1 dag of voor meerdere dagen om het park te bezoeken, een parkeerkaart indien u met de auto naar het park komt en u kunt nuttige informatie krijgen.

De prijslijst van het Nationale Park Paklenica is verkrijgbaar op onze internetpagina (www.np-paklenica.hr).

Coördinaten van de ingang: 44.294053, 15.457578

ENTRÉE 2 MALA PAKLENICA

La réception de notre deuxième entrée du parc national de Paklenica est située en face du canyon de Mala Paklenica à Seline et elle est ouverte pendant la saison touristique.

Il est également possible d'acheter des billets à l'entrée 2, valables même pour l'entrée 1.

Coordonnées de l'entrée: 44.283077, 15.49276

INGANG 2 MALA PAKLENICA

De receptie bij de tweede Ingang van het Nationale Park Paklenica bevindt zich voor de canyon Mala Paklenica in Seline, in is geopend tijdens het hele toeristenseizoen.

Bij Ingang 2 kunt u ook toegangskarten kopen en die gelden ook voor Ingang 1.

Coördinaten van de Ingang : 44.283077, 15.49276





MAISON ETHNO ET TAVERNE MARASOVIĆ

1.

Le village Marasovići représente un bien culturel protégé inscrit au Registre du patrimoine culturel de la République de Croatie et témoigne de la maîtrise de taillage de pierres dans la zone semi-montagneuse. La maison ethno Marasovići et la taverne sont situées dans le village, les deux étant ouvertes pendant la saison touristique.

ETNO-HUIS EN HERBERG MARASOVIĆ

Het dorpje Marasovići is een beschermd cultureel erfgoed dat is ingeschreven in het Erfgoedregister van Kroatië en getuigt van de steenhouwkunde in het gebied aan de voet van Velebit.

In het dorpje bevindt zich het etno-huis Marasovići met een herberg, het is geopend tijdens het toeristenseizoen.

LES MOULINS DE PAKLENICA

2.

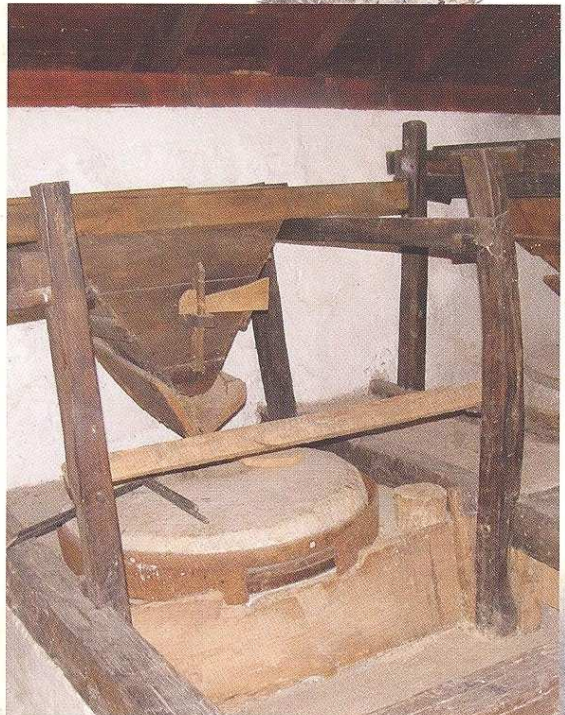
Le ruisseau de Velika Paklenica avec ses affluents est le seul cours d'eau de surface hydrologiquement significatif du Velebit méridional. Tout au long du ruisseau 13 moulins ont été construits au 19^{ème} siècle.

Aujourd'hui, aucun moulin n'est fonctionnant, mais le moulin se trouvant à 150 m au nord-est de l'entrée 1 a été rénové et vous pouvez le visiter lors de la visite du parc national. Pendant la saison, le moulin est ouvert quotidiennement.

MOLENS VAN PAKLENICA

De beek Velika Paklenica en de zijstromen is het belangrijkste oppervlaktewater in Zuid-Velebit. Langs de beek zijn er in de 19de eeuw 13 molens gebouwd.

Vandaag is geen een molen meer in functie, maar de molen 150 m noordoostelijk van Ingang 1 is gerenoveerd en u kunt hem bekijken tijdens het bezoek aan het Nationale Park. In het seizoen is de molen iedere dag geopend.





BELVÉDÈRE ET FORTERESSE «PAKLARIĆ»

3.

Belvédère Paklarić est un choix pratique si vous voulez admirer la vue sur la mer et le canal de Velebit suite à une courte montée.

La montée commence à côté du moulin rénové de Paklenica à deux pas de la réception de l'entrée 1, et s'achève sur le point de vue (121 m d'altitude), près de débris de la forteresse Paklarić de 14^{ème}-16^{ème} siècle.

UITZICHTPUNT EN FORT „PAKLARIĆ“

Het Uitzichtpunt Paklarić is een praktische keuze als u met een korte klim tot een uitzicht over zee en het Velebit kanaal wilt komen.

De klim begint naast de gerenoveerde Paklenica molen niet ver van de receptie van Ingang 1 en eindigt bij het uitzichtpunt (121 m), vlakbij de resten van het fort Paklarić uit de 14de - 16de eeuw.

LE SENTIER ÉDUCATIF « PJSKARICA »

4.

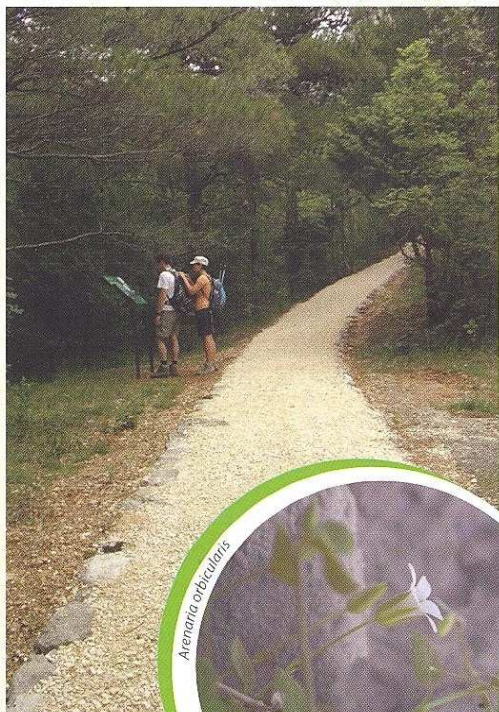
Le sentier éducatif « Pjeskarica » est un excellent choix si vous décidez de vous promener à travers le canyon Velika Paklenica à partir de l'entrée 1.

Le sentier de 1,5 km part du moulin rénové de Paklenica le long du ruisseau de Velika Paklenica jusqu'au parking.

EDUCATIEVE PAD „PJSKARICA“

Het educatieve pad „Pjeskarica“ is een zeer goede keuze als u besluit te wandelen door de canyon van Velika Paklenica van Ingang 1.

Het pad is 1,5 km lang en begint bij de gerenoveerde molen van Paklenica en leidt langs de beek Velika Paklenica tot de parkeerplaats.



Arenaria ciliolata

Podarcis mellisensis





CENTRE DE VISITEURS «VILLE SOUTERRAINE DE PAKLENICA»

6.

Dans le canyon de Velika Paklenica, à seulement 5 minutes à pied du parking principal, se trouve un complexe de tunnels creusés dans une roche sous les falaises qui mesurent jusqu'à 400 mètres.

Les tunnels souterrains, dénommé bunkers, ont été fabriqués par l'armée yougoslave dans la plus grande discrétion sur une période de 1950 à 1953, lors de la crise politique entre la Yougoslavie et l'Union soviétique. Jusqu'au début des années 1990, le contenu derrière les entrées et les complexes de tunnels de la superficie totale de 2000 m² n'était pas identifié. Les tunnels souterrains sont transformés en centre de visiteurs où se trouvent, en outre la salle multimédia et des salles d'exposition, des magasins de souvenirs et un bar.

BEZOEKERSCENTRUM „ONDERGRONDSE STAD PAKLENICA“

In de canyon Velika Paklenica, op maar 5 minuten van de hoofdparkeerplaats bevindt zich een complex van uitgegraven tunnels in de stenen kliffen op 400 meter hoogte.

De ondergrondse tunnels, populair "Bunkers" genoemd, werden gebouwd door het Joegoslavische leger in het grootste geheim in de periode 1950 - 1953, ten tijde van de politieke crisis tussen Joegoslavië en de Sovjet Unie. Tot het begin van de negentiger jaren was het onbekend wat er schuilde achter de bemuurde ingangen van de ingangen en het complex van tunnels met een oppervlakte van 2000 m². De ondergrondse tunnels zijn omgevormd tot bezoekerscentrum waar zich naast een multimediazaal en expositieruimte, ook onze souvenirwinkel en café bar bevinden.

LE SITE D'ESCALADE

7.

Le canyon de Velika Paklenica est le site d'escalade le plus célèbre en Croatie, connu parmi les alpinistes de l'Europe entière.

Le charme particulier de ce site est assuré par des rochers de canyon de 400 m de haut, le ruisseau de Velika Paklenica, la proximité du parking et de la mer. Le site dispose de plus de 500 routes d'escalade de difficultés et longueurs diverses, ainsi vous pouvez choisir de prendre des routes courtes ou longues, non-équipées ou techniques.

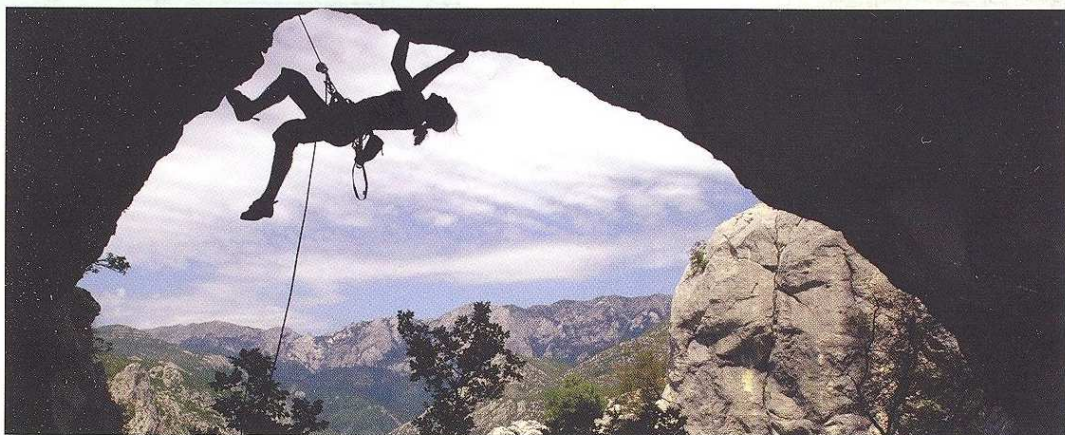
Il est possible de louer l'équipement complet pour l'escalade sur les lieux.

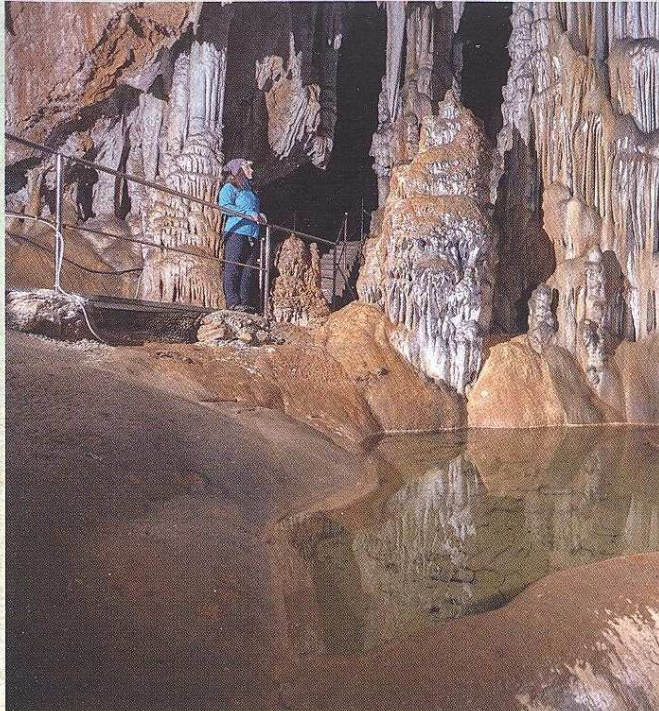
KLIMGEBIED

De canyon Velika Paklenica is het meest bekende klimgebied in Kroatië, bekend bij klimmers in heel Europa.

Een bijzondere sfeer wordt aan dit klimgebied gegeven door de 400 m hoge rotsen van de canyon, de beek Velika Paklenica, de nabijheid van de parkeerplaats en de zee. In het klimgebied zijn er meer dan 500 klimroutes van verschillende lengtes en zwaarte, dus u kunt kiezen uit korte of lange, sportieve, niet uitgeruste of technische routes.

In het klimgebied kunt u complete klimuitrustingen huren.





LA GROTTTE MANITA PEĆ, 570 M D'ALTITUDE

8.

Manita peć est la seule grotte prévue pour les visites. L'excursion à Manita peć doit être planifiée à l'avance et vous devez aller à la montagne assez tôt pour y arriver puisque la grotte est ouverte seulement quelques heures par jour. Il faut environ une heure et demie pour arriver à la grotte depuis le parking principal du canyon de Velika Paklenica.

A l'entrée de la grotte vous serez accueillis par nos guides qui vous accompagneront à découvrir la grotte en groupes. La visite dure environ 30 minutes et se termine au même endroit où vous êtes entré. Il est nécessaire d'atteindre la grotte au moins une demi-heure avant la fin du temps de travail. Si vous avez un chien avec vous, sachez qu'en raison de l'écosystème sensible de la grotte et de la visite en groupe, il devra attendre devant la grotte.

La visite est payante et il est possible d'acheter les billets devant la grotte. Les paiements sont effectués exclusivement en espèces. Vous pouvez consulter les horaires de la grotte sur notre site web (www.np-paklenica.hr) ainsi qu'à l'entrée 1.

MANITA GROTT, 570 M

De Manita grot is de enige grot ingericht om te bezoeken. Een excursie naar de Manita grot moet vooraf gepland worden en u moet op tijd vertrekken om de grot te kunnen bezoeken want de grot is maar een paar uur per dag geopend.

De klim tot de grot duurt ongeveer 1.30 h vanaf de hoofdparkerplaats in de canyon Velika Paklenica. Bij de ingang van de grot wachten onze gidsen op u waarmee u de grot in groepen gaat bezichtigen. Een bezichtiging duurt ongeveer 30 minuten en eindigt op dezelfde plek als waar u bent binnengekomen. Het is nodig om tenminste een half uur voor het einde van de openingstijd bij de grot te zijn.

Als u een hond meeneemt verzoeken wij u om in acht te nemen dat vanwege het gevoelige ecosysteem in de grot de hond voor de ingang van de grot moet wachten. De bezichtiging is tegen betaling, toegangskaarten koopt u voor de grot. Er kan alleen contant betaald worden. De openingstijden kunt u controleren op onze internetpagina (www.np-paklenica.hr) en bij Ingang 1.

MAISON FORESTIÈRE LUGARNICA

9.

Lugarnica est un établissement de restauration simple, situé juste à côté du ruisseau de Velika Paklenica près du chemin de montagne principal. Il est distant d'environ 4 km du parking principal, et si vous partez directement du parking à Lugarnica, vous allez y arriver en environ 1h30.

À Lugarnica, vous pouvez augmenter le niveau de votre énergie buvant du thé, du café turc et des boissons fraîches ou commander l'un des plats du menu. Les frais de service sont payables en espèces, assurez-vous donc d'apporter de l'argent liquide lorsque vous partez par la montagne.

BOSHUIS LUGARNICA

Lugarnica is een simpel horecaobject dat zich vlakbij de beek Velika Paklenica bevindt naast het hoofdbergwandelpad. Het is 4 km verwijderd van de hoofdparkeerplaats en als u zich direct vanaf de parkeerplaats naar Lugarnica begeeft dan komt u daar na ongeveer 1.30 h.

In Lugarnici kunt u energie opdoen met thee, Turkse koffie en koude dranken, of u kunt een van de gerechten kiezen die worden aangeboden. Er kan alleen contant betaald worden dus wij vragen u om dat mee te nemen indien u daarheen gaat.

Cinclus cinclus





CHALET DE MONTAGNE PAKLENICA 10.

À côté du ruisseau de Velika Paklenica, à environ 6 km du parking principal, il se trouve un chalet de montagne géré par l'association des randonneurs Paklenica de Zadar. Si vous vous rendez directement vers le chalet depuis le parking, vous devriez y arriver dans environ 2 heures.

Le chalet est ouvert pendant toute l'année, nous vous recommandons de vous informer sur les postes libres par téléphone, en composant le +385 23 301 636 (Association de randonneurs Paklenica, avec le siège à Zadar) ou en envoyant une demande à l'adresse e-mail: dom.paklenica@gmail.com

BERGHUT PAKLENICA

Langs de beek Velika Paklenica, op ongeveer 6 km van de hoofdparkeerplaats bevindt zich de berghut die onderhouden en beheerd wordt door de Alpinisme Vereniging Paklenica uit Zadar. Als u zich direct vanaf de parkeerplaats naar de berghut begeeft komt u na ongeveer 2 uur lopen aan.

De berghut is geopend tijdens het hele jaar, wij bevelen aan dat u telefonisch informeert over beschikbare bedden op nummer +385 23 301 636 (Alpinisme Vereniging Paklenica, vestiging in Zadar) of stuur een vraag naar e-mail: dom.paklenica@gmail.com



LES VILLAGES RAMIĆI ET PARIĆI 11.

Les résidents locaux ont renouvelé leurs vieilles maisons en pierre et y offrent des services de restauration et de tourisme aux visiteurs du parc.

Les maisons sont situées à environ 7 km de l'entrée 1.



DORPJES RAMIĆI EN PARIĆI

Lokale bewoners hebben hun stenen huisjes gerenoveerd en daarin bieden zij horeca- en toeristendiensten aan voor bezoekers van het Park.

De huisjes bevinden zich op ongeveer 7 km van Ingang 1.

CONSEILS ET RÈGLES: REGELS EN ADVIES:

- Visitez la montagne toujours en compagnie.
- Choisissez le parcours qui correspond à votre condition physique actuelle.
- Pour une promenade dans les montagnes, portez des vêtements appropriés, des chaussures de randonnée, des vêtements confortables et la protection solaire.
- Emportez obligatoirement de l'eau potable.
- Vérifiez les prévisions météo.
- Portez la trousse de premiers soins.
- Dans le parc national, déplacez-vous seulement sur les pistes et sentiers balisés.
- En raison du risque élevé d'incendie dans le parc national, n'allumez pas le feu, ne jetez pas de mégots de cigarettes, d'allumettes ou de verre.
- Emmenez avec vous les ordures et les déchets.
- Respectez les coutumes et traditions locales.
- Contribuez à ce que l'eau et les voies navigables restent propres et non polluées.
- Le camping dans le PN de Paklenica n'est pas autorisé.
- La région du PN de Paklenica est protégée par la loi, par conséquent nous vous prions et rappelons de: ne pas endommager ni arracher des plantes, ne pas effrayer, déranger, chasser ni tuer aucun animal.
- Tenir les animaux de compagnie en laisse.
- *Ga altijd in gezelschap de bergen in.*
- *Kies een route die overeenkomt met uw huidige fysieke toestand.*
- *Voor een wandeling in de bergen moet u zich goed aankleden, bergschoenen dragen, comfortabele en correcte kleding en bescherming tegen de zon.*
- *Neem zeker drinkwater mee.*
- *Controleer de weersverwachting.*
- *Neem medisch materiaal meer voor eerste hulp.*
- *Begeef u zich in het Nationale Park alleen op de aangegeven paden en routes.*
- *Maak geen vuur, gooi geen peuken, lucifers en glas weg vanwege het grote brandgevaar in het Nationale Park.*
- *Neem afval met u mee terug.*
- *Respecteer de lokale gewoontes en tradities.*
- *Zorg ervoor dat water en beekjes schoon en onvervuild blijven.*
- *Kamperen is niet toegestaan in het gebied van het Nationale Park Paklenica.*
- *Het gebied van het Nationale Park Paklenica is beschermd dus wij herinneren u eraan dat: u geen planten mag plukken of beschadigen, u geen enkele diersoort mag laten schrikken, verstoren, jagen of dood maken.*
- *Huisdieren moeten aangelijnd zijn.*



Chers visiteurs, vous êtes priés d'acheter le billet afin de nous aider à contribuer à la préservation, la protection et l'amélioration permanentes de la nature du parc national de Paklenica.

Veuillez garder votre billet jusqu'à la fin de la visite afin de le faire voir sur demande des personnes autorisées.

Beste gasten, wij vragen u om een toegangskaart te kopen en op die manier, samen met ons, bij te dragen aan langdurig beheer, bescherming en verbetering van de natuur van het Nationale Park Paklenica.

Wij vragen u om de toegangskaarten te behouden tot het eind van het bezoek, om die op verzoek van de medewerkers te kunnen tonen.

entrée
ingang
1

ENTRÉE 1
VELIKA PAKLENICA
INGANG 1
VELIKA PAKLENICA

entrée
ingang
2

ENTRÉE 2
MALA PAKLENICA
INGANG 2
MALA PAKLENICA

1.

MAISON ETHNO ET TAVERNE
MARASOVIĆ
ETNO-HUIS EN HERBERG MARASOVIĆ

6.

LE SITE D'ESCALADE
KLIMGEBIED

2.

LES MOULINS DE PAKLENICA
MOLENS VAN PAKLENICA

7.

LA GROTTE MANITA PEĆ 570 M D'ALTITUDE
MANITA GROT, 570 M

3.

BELVÉDÈRE ET FORTERESSE «PAKLARIĆ»
UITZICHPUNT EN FORT „PAKLARIĆ“

8.

MAISON FORESTIÈRE LUGARNICA
BOSHUIS LUGARNICA

4.

LE SENTIER ÉDUCATIF «PJESKARICA»
EDUCATIEVE PAD „PJESKARICA“

9.

CHALET DE MONTAGNE PAKLENICA
BERGHUT PAKLENICA

5.

CENTRE DE VISITEURS
«VILLE SOUTERRAINE DE PAKLENICA»
BEZOEKERSCENTRUM
„ONDERGRONDSE STAD PAKLENICA“

10.

LES VILLAGES RAMIĆI ET PARIĆI
DORPJES RAMIĆI EN PARIĆ

PARKING PRINCIPAL

Depuis l'entrée 1, vous pouvez traverser encore 2 km du canyon jusqu'au parking où la route s'arrête et le sentier de randonnée principal commence passant par l'une des parties les plus attractives du parc national, à savoir le canyon de Velika Paklenica.

Quand le parking principal est rempli, les véhicules restants sont garés le long de la route d'accès, et autour d'entrée 1. Les coûts de parking des véhicules à moteur sont facturés selon la liste de prix à la réception de l'entrée 1.

HOOFDPARKEERPLAATS

Vanaf Ingang 1 kunt u nog 2 km door de canyon rijden tot de parkeerplaats waar de weg ophoudt en het hoofdwandelpad begint dat door een van de mooiste delen van het Nationale Park loopt, de Velika Paklenica canyon.

Wanneer de hoofdparkeerplaats vol is, parkeren de overige voertuigen langs de toegangsweg en rond Ingang 1. Voor het parkeren van motorvoertuigen wordt een bedrag gerekend volgens de prijslijst, aan de receptie van Ingang 1.

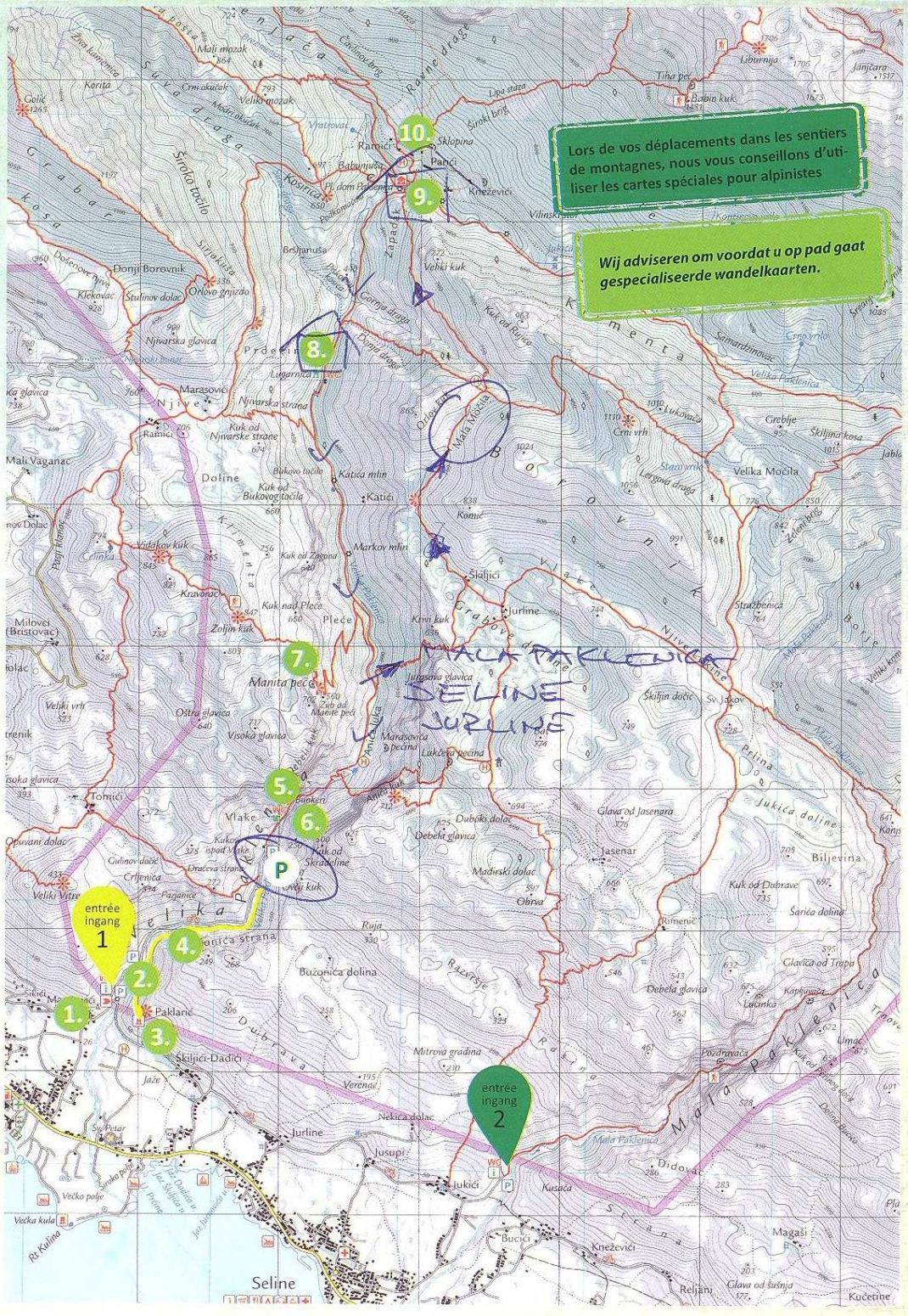


En cas d'accident ou d'incendie, composez le 112 | In geval van nood of brand bel 112



Lors de vos déplacements dans les sentiers de montagnes, nous vous conseillons d'utiliser les cartes spéciales pour alpinistes

Wij adviseren om voordat u op pad gaat gespecialiseerde wandelkaarten.



MALA PAKLENICA
SELINE
JURLINE

entree ingang 1

entree ingang 2

Selina

Établissement public « PN de Paklenica »

Openbare instelling "Nationale Park Paklenica"

Dr. Franje Tuđmana 14a

HR – 23 244 Starigrad – Paklenica

Tel. +385/23/369-202; 369-155

Fax. +385/23/359-133

e-mail: prezentacija@paklenica.hr

www.np-paklenica.hr



Photos / Photographs:

NP Paklenica, Dinko Stopić, Luka Tambača,

Matea Katalinić, Dinko Denona, Stipe Surać,

Miro Marić, Ivan Čorić, Šime Sorić

Conception graphique / Graphic design HIA j.d.o.o.

Éditeur: Établissement public « PN de Paklenica »/Uitgever: Openbare

instelling "Nationale Park Paklenica"

Pour l'éditeur/Voor de uitgever: Natalija Andačić

